



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ທະບາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ

ເລກທີ 42 /ທຕລ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 15 JAN 2016

## ຂໍ້ຕົກລົງ

### ວ່າດ້ວຍ ການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດ

- ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ຕຸລາ 1995 ແລະ ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການດັດແກ້ກົດໝາຍ ສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ຕຸລາ 1999;
- ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ທະນາຄານທຸລະກິດ ສະບັບເລກທີ 03/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2006 ແລະ ດໍາລັດ ວ່າດ້ວຍ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດ ສະບັບເລກທີ 275/ນຍ, ລົງວັນທີ 25 ກັນຍາ 2009;
- ອີງຕາມການຄົ້ນຄວາ ແລະ ສະເໜີຂອງກົມຄຸ້ມຄອງທະນາຄານທຸລະກິດ ສະບັບເລກທີ 10 /ກຄທ, ລົງວັນທີ 12/01/2016

ຜູ້ວ່າງານທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

## ໝວດທີ I ຂໍ້ກຳນົດທີ່ໄປ

### ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວຂ້າວ ການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃຫ້ແກ່ການຂໍ ແລະ ພິຈາລະນາການຂໍສ້າງຕັ້ງ, ແນໃສຮັບປະກັນໃຫ້ທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງ ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ຫັ້ນຄົງ, ສາມາດປະກອບສ່ວນຢ່າງຕັ້ງໜ້າເຂົ້າໃນການຝຶດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ເຊື່ອມໄຢງ້ກັບພາກຝົ້ນ ແລະ ສາກົນໄດ້.

### ມາດຕາ 2. ຫຼັກການໃນການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດ

ການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ບໍ່ຮັບຜິຈາລະນາ ກ່ຽວຂ້າວການຂໍສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທີ່ບໍ່ມີຕົວດິນ ແລະ ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງທີ່ບໍ່ມີຕົວດິນ.

## ໝາດທີ II

### ການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ

#### ມາດາ 3. ການຖືຮຸນສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ

ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ສາມາດເປັນຜູ້ຖືຮຸນສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດໄດ້ ແຕ່ໃນນັ້ນຕ້ອງມີ ຫົ່ງ ຫຼື ຫຼາຍທະນາຄານ ຖືຮຸນສ້າງຕັ້ງຫຼາຍກວ່າ 50% (ຫ້າສືບສ່ວນຮ້ອຍ) ຂອງຈຳນວນຮຸນທັງໝົດທີ່ສາມາດລົງຄະແນນສຽງໄດ້. ສໍາລັບບຸກຄົນ, ຜູ້ໜຶ່ງ ສາມາດຖືຮຸນສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ໄດ້ຢ່າເກີນ 10% (ສືບສ່ວນຮ້ອຍ) ຂອງຈຳນວນຮຸນທັງໝົດທີ່ສາມາດລົງຄະແນນສຽງໄດ້. ທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ສາມາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານໃນກຸ່ມໃນ ສປປ ລາວ ໂດຍສາມາດຖືຮຸນເຖິງ 100% (ຮ້ອຍສ່ວນຮ້ອຍ) ຂອງທະນາຄານໃນກຸ່ມ ແລະ ສາມາດສ້າງຕັ້ງສາຂາຂອງຕົນໄດ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

ຜູ້ຖືຮຸນທີ່ເປັນບຸກຄົນ ຫຼື ມິຕີບຸກຄົນ ບໍ່ໃຫ້ມີຜົນປະໂຫຍດສໍາຄັນໃນທະນາຄານ ຫຼາຍກວ່າ 2 ແຫ່ງທີ່ສ້າງຕັ້ງຢູ່ ສປປ ລາວ, ຍົກເວັ້ນກໍລະນີເຂົ້າໃປຖືຮຸນ ເຜື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ເກົ່າທະນາຄານທີ່ອ່ອນແຮງ ຕາມການອະນຸຍາດຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

ບຸກຄົນຜູ້ຖືຮຸນ ທີ່ມີສາຍກ່ຽວຝັນກັນທາງຄອບຄົວ ຫຼື ມີສາຍຝົວຝັນສາຍາດ ບໍ່ວ່າສ້າງຕັ້ງ ຫຼື ສາຍຂວາງ ໃຫ້ເກົ່າວ່າ ທັງໝົດເປັນບຸກຄົນດຽວ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຈຳກັດການຖືຮຸນຂອງບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນວັກ 1 ຂອງມາດຕານີ້.

#### ມາດາ 4. ສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ

ສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ຫຼື ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງປະກອບດໍວຍຍອກະສານ ດັ່ງນີ້:

##### 4.1 ເອກະສານລວມ:

- 1) ຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກຳນົດອອກ;
- 2) ປິດວິທາກເສດຖະກິດ-ຕັກນິກ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກຳນົດອອກ;
- 3) ຮ່າງກິດລະບຽບ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວກຳນົດອອກ;
- 4) ມະຕີ ຫຼື ຂຶ້ງລົງລົງແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບສ້າງຕັ້ງ, ໃນກໍລະນີມີມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໃນການຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕ້ອງມີໃບມອບສິດໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ຂອງ ສປປ ລາວ (ຜູ້ຕາງໜ້າ ຕ້ອງແມ່ນນິຕີບຸກຄົນ ທີ່ຖືກສ້າງຕັ້ງ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ);
- 5) ສັນຍາຮ່ວມທຶນ (ສັນຍາສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ);
- 6) ມະຕີກອງປະຊຸມຂອງຜູ້ຖືຮຸນສ້າງຕັ້ງ ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາ ຂໍ 2) ທາ ຂໍ 5) ຂ້າງເທິງນີ້ ແລະ ການແຕ່ງຕັ້ງສະພາບລົງທານ ແລະ ຄະນະຜູ້ອໍານວຍການຊຸດທ່າອິດ;

- 7) ຄຸນມີດໍາເນີນງານ ກ່ຽວກັບວຽກງານການບັນຊີ, ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ, ການກວດກາພາຍໃນ, ການຄົ້ມຄອງຜະນັກງານ, ການບໍລິການຜະລິດຕະພັນຕ່າງໆ, ການຕ້ານການຝອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ ແລະ ອື່ນໆ;
- 8) ໃບຢັ້ງຢືນຈາກກົມບໍລິການ, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວກ່ຽວກັບການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມການຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ;
- 9) ເອກະສານອື່ນ ຕາມການກຳນົດຂອງທ້ອງການບໍລິການລົງທຶນປະຕຸດຽວໃນກົດຈະການທົ່ວໄປ.

#### 4.2 ເອກະສານສະເພາະ ສໍາລັບຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນ:

- 1) ເອກະສານຢັ້ງຢືນຖານະການເງິນຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງໂດຍໄດ້ຮັບການກວດສອບ ຈາກອົງການກວດສອບພາຍນອກ 3 (ສາມ) ປີ ຍ້ອນຫຼັງທີ່ເນື້ອງ;
- 2) ເອກະສານຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນແຫ່ງທຶນ ທີ່ຈະມາສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ຢັ້ງຢືນໂດຍທະນາຄານທີ່ຮັບຝາກແຫ່ງທຶນດັ່ງກ່າວ (ສໍາລັບແຫ່ງທຶນທີ່ເປັນເງິນ) ແລະ ຢັ້ງຢືນໂດຍອີງການຄຸ້ມຄອງທະບຽນຂັບສິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ສໍາລັບແຫ່ງທຶນທີ່ເປັນວັດຖຸທີ່ມີການຈົດທະບຽນຄຸ້ມຄອງ) ແລະ ເອກະສານຊື້ຂາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ສໍາລັບແຫ່ງທຶນທີ່ເປັນວັດຖຸທີ່ບໍ່ມີການຈົດທະບຽນຄຸ້ມຄອງ);
- 3) ຫັ້ງສືບີນຍອມໃຫ້ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສາມາດກວດສອບແຫ່ງທຶນທີ່ຈະນໍາມາສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ;
- 4) ເອກະສານຢັ້ງຢືນໂຄງສ້າງການທີ່ຮັນທັງໝົດຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ລວມທັງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ແທ້ຈິງຂອງການທີ່ຮັນ;
- 5) ສໍາເນົາໃບທະບຽນວິສາຫະກິດລວມທັງໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ;
- 6) ສໍາເນົາກິດລະບຽບຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ;
- 7) ມະຕິກິລົງຂອງສະພາບໍລິຫານ, ກອງປະຊຸມຜູ້ທີ່ຮັນ ຫຼື ຜູ້ທີ່ມີສິດອ່ານາດຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງກ່ຽວກັບການຕົກລົງສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
- 8) ຫັ້ງສືບີນຍາດຈາກອົງການທີ່ມີສິດຄ່ານາດໃຫ້ມາສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຕາມລະບຽບກິດໝາຍຂອງປະເທດກ່ຽວຂ້ອງ (ສໍາລັບນິຕິບຸກຄົນຕ່າງປະເທດ);
- 9) ຫັ້ງສືຢັ້ງຢືນ ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດລະບຽບການຮັກສາຄວາມໜັ້ນຄົງ ຈາກອົງການທີ່ມີສິດອ່ານາດໃນໄລຍະ 3 (ສາມ) ປີ ຍ້ອນຫຼັງທີ່ເນື້ອງ (ສໍາລັບນິຕິບຸກຄົນທີ່ເປັນທະນາຄານຕ່າງປະເທດ), ໃນກໍລະນີບໍ່ໄດ້ຮັບການຈັດອັນດັບຈາກບໍລິສັດຈັດອັນດັບສາກົນ;
- 10) ໃບລາຍງານຂໍ້ມູນ ປະຫວັດອາຊະຍາກໍາ ຫຼື ການກ່ຽວຜັນກັບ ອາຊະຍາກອນທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ແລະ ບັນດາຂໍ້ມູນດ້ານລົບທີ່ ອີງການໃດໜຶ່ງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໄດ້ຄື່ນຜົບ ກ່ຽວກັບນິຕິບຸກຄົນ, ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ແທ້ຈິງ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ.

#### 4.3 ເອກະສານສະເພາະ ສໍາລັບຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງທີ່ເປັນບຸກຄົນ:

- 1) ໃບແຈ້ງຂັບສິນ-ຫຼັບສິນ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ;

- 2) ເອກະສານຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນແຫ່ງທຶນທີ່ຈະມາສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ຢັ້ງຢືນໂດຍທະນາຄານທີ່ຮັບຜາກແຫ່ງທຶນ ດັ່ງກ່າວ (ສໍາລັບແຫ່ງທຶນທີ່ເປັນເງິນ) ແລະ ຢັ້ງຢືນໂດຍອີງການຄຸ້ມຄອງທະບຽນຊັບສິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ສໍາລັບແຫ່ງທຶນທີ່ເປັນວັດຖຸທີ່ມີການຈິດທະບຽນຄຸ້ມຄອງ) ແລະ ເອກະສານຊື້ຂາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ສໍາລັບແຫ່ງທຶນທີ່ເປັນວັດຖຸທີ່ບໍ່ມີການຈິດທະບຽນຄຸ້ມຄອງ);
- 3) ຫັ້ງສີຢືນຍອມໃຫ້ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສາມາດກວດສອບແຫ່ງທຶນ;
- 4) ຊົວະປະຫວັດ ຕາມແບບຜິມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ, ໃບຢັ້ງຢືນຄຸນວຸດທີ, ໃບຢັ້ງຢືນການຜ່ານງານ, ປະສິບການ ແລະ ວິຊາຊີບ ຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ;
- 5) ສໍາເນົາບັດປະຈຳຕົວ (ສໍາເນົາເປັນສີ) ແລະ ໃບແຈ້ງໂທດຕົ້ນສະບັບ ຂອງຜູ້ຖືຮຸນທີ່ເປັນຄົນລາວ. ສໍາລັບຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງທີ່ເປັນຄົນຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງມີສໍາເນົາຫັ້ງສີຜ່ານແດນ (ສໍາເນົາເປັນສີ) ແລະ ໃບແຈ້ງໂທດ ຫຼື ເອກະສານທີ່ຄ້າຍຄືກັນ (ຕົ້ນສະບັບ) ໂດຍມີການຢັ້ງຢືນຈາກອີງການທີ່ມີສິດອ່ານາດກ່ຽວຂ້ອງ;
- 6) ໃບລາຍງານຂໍ້ມູນ ປະຫວັດອາຊະຍາກໍາ ຫຼື ການກ່ຽວຝັນກັບອາຊະຍາກອນທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ແລະ ບັນດາຂໍ້ມູນດ້ານລົບທີ່ອີງການໄດ້ໜຶ່ງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໄດ້ຄົ້ນຜົບ ກ່ຽວກັບຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕາມແບບຜິມທີ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ.

#### 4.4 ເອກະສານສະເພາະ ສໍາລັບຜູ້ທີ່ຈະຖືກແຕ່ງຕັ້ງເປັນຜູ້ບໍລິຫານ:

- 1) ຊົວະປະຫວັດຕາມແບບຜິມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ, ໃບຢັ້ງຢືນຄຸນວຸດທີ, ໃບຢັ້ງຢືນການຜ່ານງານ, ປະສິບການ ແລະ ວິຊາຊີບ ໃນໄລຍະ 5 (ຫ້າ) ປີ ຜ່ານມາຕໍ່ເນື່ອງກັນ ຂອງຜູ້ບໍລິຫານ (ລວມທັງຜູ້ກວດກາພາຍໃນ) ຂອງທະນາຄານທີ່ຈະສ້າງຕັ້ງ;
- 2) ສໍາເນົາບັດປະຈຳຕົວ (ສໍາເນົາເປັນສີ) ແລະ ໃບແຈ້ງໂທດຕົ້ນສະບັບ ຂອງຜູ້ບໍລິຫານທີ່ເປັນຄົນລາວ. ສໍາລັບຜູ້ບໍລິຫານທີ່ເປັນຄົນຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງມີສໍາເນົາຫັ້ງສີຜ່ານແດນ (ສໍາເນົາເປັນສີ) ແລະ ໃບແຈ້ງໂທດ ຫຼື ເອກະສານທີ່ຄ້າຍຄືກັນ (ຕົ້ນສະບັບ) ໂດຍມີການຢັ້ງຢືນຈາກອີງການທີ່ມີສິດອ່ານາດກ່ຽວຂ້ອງ;
- 3) ໃບລາຍງານຂໍ້ມູນ ປະຫວັດອາຊະຍາກໍາ ຫຼື ການກ່ຽວຝັນກັບ ອາຊະຍາກອນທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ແລະ ບັນດາຂໍ້ມູນດ້ານລົບທີ່ ອີງການໄດ້ໜຶ່ງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໄດ້ຄົ້ນຜົບ ກ່ຽວກັບຜູ້ບໍລິຫານ ຕາມແບບຜິມທີ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ.

- 4.5 ສໍາລັບການຂໍສ້າງຕັ້ງສາຂາທະນາຄານຫຼວະກິດຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂໍ 4.1 (ຢັກເວັ້ນຂໍ 5 ແລະ 6), ຂໍ 4.2 ແລະ 4.4 ຂອງມາດຕານີ້; ຕ້ອງມີເອກະສານຕົ້ນສະບັບມະຕິຕິກລົງຂອງສະພາບລິຫານ, ກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸນ ຫຼື ຜູ້ທີ່ມີສິດອ່ານາດຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາເອກະສານຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ 4.1 (ຂໍ 1 ຫ້າ 4) ແລະ ການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຊຸດທໍາອົດ ແລະ ຕ້ອງມີຄໍາໜັ້ນສັນຍາຂອງທະນາຄານແມ່ ໃນການປະຕິບັດຝັນທະໜີສິນແທນສາຂາຂອງຕົນທີ່ຕັ້ງຢູ່ ສປປ ລາວ. ສໍາລັບເອກະສານຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນແຫ່ງທຶນທີ່ຈະມາສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ, ໃຫ້ປະກອບມີ ໃບລອກກ່າຍບັນຊີທີກ ເດືອນຫຼັງສຸດ ຂອງຜູ້ຖືຮຸນສ້າງຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ້ງອອກໂດຍທະນາຄານປອນທີ່ເປີດບັນຊີດັ່ງກ່າວ; ຄໍາຊື້ແຈ້ງກ່ຽວກັບ ການໄດ້ມາຂອງແຫ່ງທຶນດັ່ງກ່າວຜ້ອມດ້ວຍເອກະສານຢັ້ງຢືນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ສໍານວນຄໍາຮ້ອງການຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕ້ອງປະກອບເປັນພາສາລາວ. ສໍາລັບເອກະສານທີ່ມີການແປຈາກພາສາຕ່າງປະເທດເປັນພາສາລາວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຢືນຢັນຄວາມຖືກຕ້ອງຈາກອີງການທະບຽນສານຂອງ ສປປ ລາວ. ບັນດາເອກະສານ ລວມທັງສໍາເນົາຕ້ອງຈະແຈ້ງສາມາດອ່ານເຂົ້າໃຈໄດ້.

## ມາດຕາ 5. ການຍື່ນສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ

ສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ຫຼື ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງຍື່ນຜ່ານຫ້ອງການບໍລິການລົງທຶນປະຕຸດງວຂອງກິດຈະການທີ່ວ່າໄປຢູ່ຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ. ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງ ຕັ້ງທີ່ສື່ງມາຈາກຂະແໜງການດັ່ງກ່າວ, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຈະຝຶຈາລະນາສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 6. ການຝຶຈາລະນາສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ

ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງ ຕາມຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຈະດຳເນີນການຝຶຈາລະນາສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ ແລະ ຈະແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໃຫ້ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງຊາບ ພາຍໃນກໍານົດເວລາ 90 (ເກົ້າສີບ) ວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງຄົບຖ້ວນ ແລະ ບືກຕ້ອງເປັນຕົ້ນໄປ.

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວຈະກວດຄວາມຄົບຖ້ວນ ແລະ ຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງສໍານວນຄໍາຮ້ອງ ແລະ ການປະຕິບັດເງື່ອນໄຂການຂໍສ້າງຕັ້ງຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 7. ການອອກໃບອະນຸຍາດຊ່ວຄາວ

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຈະອອກໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຊ່ວຄາວ ໃຫ້ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ຖ້າມີເອກະສານຄົບຖ້ວນ ແລະ ບືກຕ້ອງ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 4 ຂອງຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້, ມີແຜນດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ດີ ແລະ ສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ມີເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

### 7.1 ສໍາລັບຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງທີ່ເປັນທະນາຄານ:

- ການດຳເນີນທຸລະກິດຕະຫຼອດໄລຍະ 3 (ສາມ) ປີ ມີຜົນກໍາໄລຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ ແລະ ບໍ່ມີຂາດທຶນສະສົມ;
- ຕ້ອງມີເງິນທຶນຜຽງຝົດ, ຈະແຈ້ງ ແລະ ບືກຕ້ອງຕາມກິດໝາຍ ແລະ ມີຊັບສິນບໍ່ຫຼຸດ 40.000.000.000.000 (ສີສັບຜັນຕົ້ນ) ກີບ ຫຼື ທຽບເທົ່າ 5.000.000.000 (ຫຼາຕີ້) ໂດລາສະຫະລັດ ໃນປີການເງິນທີ່ຂໍສ້າງຕັ້ງ;
- ໄດ້ຮັບການຈັດອັນດັບ BBB ຂັ້ນໄປ ຈາກສະຖາບັນຈັດອັນດັບສາກົນ ຫຼື ໄດ້ຮັບການຈັດອັນດັບດິຈຳກໍາອົງການທີ່ມີສິດອໍານາດກ່ຽວຂ້ອງ;
- ກໍາລະນີຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງເປັນທະນາຄານຈາກຕ່າງປະເທດ, ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກອີງການທີ່ມີສິດອໍານາດກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການມາລົງທຶນສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດຢູ່ ສປປ ລາວ;
- ມີໂຄງປະກອບຜູ້ຕື່ອັນຂອງຕົນທີ່ຈະແຈ້ງ ແລະ ເປັນຈີງ;
- ເປັນນີຕົບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມໝາຍເສີມໃນການໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ;
- ບໍ່ຢູ່ໃນບັນຊີດໍາກ່ຽວກັບການຝອກເງິນ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ.

### 7.2 ສໍາລັບຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງທີ່ເປັນນີຕົບຸກຄົນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນທະນາຄານ:

### 7.3 សំណើលីបង្កើតសាស្ត្រពីរដ្ឋបាល



#### 7.4 សោរបុរាណីទាំង៖

- มีความ samaดทายถ้ามีความบ่ันทึก;
  - มีประสิทธิภาพทายถ้าบ่ันทึกไม่จักกาน และ มีความรู้ความ samaดทายถ้ามีความเรื่น-กานทะนา ถ้า;
  - บ่ัตถิริกสานตัดสินวิงให้ดทายอยาในสะทานลักษับ, ส์ໄโงงักษับ, ยักษัยอกักษับ, ป้อมແປງເອກະສານ, รับ ຫຼື ໃຫ້ສິນບິນ, ສ້ລາດບັງຫວູງ, ການຝອກເງິນ, ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍາການຮ້າຍ, ການກະທຳຜິດທາງອາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທາງถ้าມາການເງິນ และ ເງິນຕາ ຫຼື ການຄ້າຢາເສບຕິດ;
  - ເປັນບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມໝາະສົມໃນການເປັນຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ;
  - บໍລິຫານໃນນິຕິບຸກຄົນອື່ນ, ບໍລິກສານຕັດສິນໃຫ້ເປັນຜູ້ລົ້ມລະລາຍມາກ່ອນ และ ບໍ່ເປັນຜູ້ບໍລິຫານໃນນິຕິບຸກຄົນທີ່ຖືກສານຕັດສິນໃຫ້ລົ້ມລະລາຍ.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຊື່ວຄາວບໍ່ສາມາດເຕືອນໄຫວທຸລະກິດໄດ້, ແຕ່ສາມາດນໍາໄຊ້ເພື່ອປະກອບເປັນຫັກຖານຂ່າງຂຶ້ນປະຕິບັດເງື່ອນໄຂຄວາມຜ້ອມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 8 ຂອງຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຊື່ວຄາວ ຕ້ອງເປີດບັນຊີທຶນຈົດທະບຽນ ຫຼື ເງິນລົງທຶນຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຕ້ອງຖອກທຶນຈົດທະບຽນ ຫຼື ເງິນລົງທຶນໃຫ້ຄົບຕ້ວນ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຊື່ວຄາວ. ທຶນ ຈົດທະບຽນ ຫຼື ເງິນລົງທຶນທີ່ເປັນເງິນຕາເຖິງປະເທດຈະເຖິງແລກປັບປຸງເປັນສະກຸນເງິນກີບ ໃນມື້ທີ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ອອກໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຖາວອນ ຕາມອັດຕາຊື່ຂອງກົມບໍລິການ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ການ ຖອກທຶນຈົດທະບຽນ ຫຼື ເງິນລົງທຶນຕ້ອງຮັດຜ່ານລະບົບບັນຊີທະນາຄານບໍ່ວ່າແຫຼ່ງທຶນຈະມາຈາກພາຍໃນ ຫຼື ຕ່າງ ປະເທດ ແລະ ທ້າມຖອກເປັນເງິນສິດ.

ໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຊື່ຄາວ ມີອາຍຸການນໍາໃຊ້ 180 (ຫົ່ງຮ້ອຍແປດສືບ) ວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ  
ເປັນຕົ້ນໄປ. ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຊື່ຄາວ ຕ້ອງປະຕິບັດເງື່ອນໄຂຄວາມຜ້ອມຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ  
8 ຂອງຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້. ກໍລະນີການປະຕິບັດເງື່ອນໄຂດັ່ງກ່າວ ມີຄວາມຄືບໜ້າແຕ່ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດສໍາເລັດພາຍ  
ໃນ 180 ວັນ, ສາມາດຂໍຕໍ່ອາຍຸການດັ່ງກ່າວ ໄດ້ອີກຄັ້ງລະ 90 (ເກົ້າສືບ) ວັນ ແຕ່ຫັງໜີດບໍ່ໃຫ້ເກີນສອງຕັ້ງ. ທ້າບໍ່  
ສາມາດປະຕິບັດເງື່ອນໄຂຄວາມຜ້ອມພາຍໃນກໍານົດເວລາດັ່ງກ່າວ, ໃບອະນຸຍາດຊື່ຄາວ ກໍຈະຕິກໄປ.

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຈະຝຶຈາລະນາເງື່ອນໄຂຄວາມເໝາະສົມຂອງຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ເປັນ  
ຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ເຜືອສະກັດກັ້ນບໍ່ໃຫ້ ອາຊະຍາກອນ ແລະ ຜູ້ກ່ຽວຜັນກັບອາຊະຍາກອນໄດ້ຮັບໃບອະນຸ  
ຍາດ ຫຼື ເປັນຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ. ໃນການຝຶຈາລະນາດັ່ງກ່າວ, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຈະຝຶຈາລະນາ  
ປະຫວັດອາຊະຍາກໍ ແລະ ການກ່ຽວຜັນກັບອາຊະຍາກອນ ແລະ ບັນດາຂໍ້ມູນດ້ານລົບທີ່ ອີງການໃດຫົ່ງທັງພາຍໃນ  
ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໄດ້ຄືນຝຶບ.

ຝາຍຫຼັງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຊື່ຄາວໄດ້ປະຕິບັດ ເງື່ອນໄຂຄວາມຜ້ອມສໍາເລັດ, ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ ທະ  
ນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງກວດກາຕິວິຈິງເຜື່ອຝຶຈາລະນາອອກໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຖາວອນ.

## ມາດຕາ 8. ການອອກໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຖາວອນ

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຈະອອກໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຖາວອນ ໃຫ້ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ພາຍໃນກໍານົດ 10 (ສືບ)  
ວັນລັດຖະການ ຖ້າມີເງື່ອນໄຂຄວາມຜ້ອມ ດັ່ງນີ້:

- 1) ຖອກທຶນຈົດທະບຽນຕໍ່ສຸດ ຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ຫຼື ເງິນລົງທຶນຕໍ່ສຸດຂອງສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດ  
ຕ່າງ ປະເທດ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ;
- 2) ມີຜະນັກງານທີ່ຜ່ານການຝຶກອົບຮົມດ້ານການທະນາຄານຢູ່ພາຍໃນ ຫຼື ຕ່າງປະເທດໃນຈໍານວນຝຽງໆ.  
ອັດຕາສ່ວນຜະນັກງານທີ່ເປັນຄົນຕ່າງປະເທດ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານ. ຜັ້ນ  
ສ້າງຕັ້ງຕ້ອງປະຕິບັດຜັນທະ ແລະ ລະບຽບການດໍາກັບຜະນັກງານຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ  
ແຮງງານຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ວາງອອກ;
- 3) ມີອາຄານສໍານັກງານທີ່ແໜ້ນໜາຖາວອນ. ສໍາລັບທີ່ກົນນໍາໃຊ້ບຸກສ້າງສໍານັກງານ ກໍລະນີເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະ  
ທານ, ກໍານົດເວລາສັນຍາເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານ ຕ້ອງບໍ່ຫຼຸດ 20 (ຊາວ) ປີ. ມີລະບົບຄັງສາງທີ່ປອດໄພ ແລະ  
ລະບົບຮັກສາຄວາມປອດໄພຕາມລະບຽບການທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ວາງອອກ;
- 4) ມີຄວາມຜ້ອມທາງດ້ານລະບົບຖານຂໍ້ມູນຫຼັກທີ່ທັນສະໄໝ ສາມາດບໍລິຫານວຽກງານພາຍໃນໃຫ້ມີຄວາມ  
ປອດໄພ ແລະມີປະສິດທິພາບ, ສາມາດເຊື່ອມໄໂຍງກັບ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຮັບປະກັນ  
ການປະຕິບັດລະບອບລາຍງານ ແລະ ການດໍາເນີນທຸລະກໍາອື່ນກັບ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໂດຍສອດ  
ຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ;
- 5) ມີລະບົບປໍລິຫານ ແລະ ຄຸມືດໍາເນີນງານ ກ່ຽວກັບວຽກງານການບັນຊີ, ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ, ການ  
ກວດກາພາຍໃນ, ການຄຸມຄອງຜະນັກງານ, ການບໍລິການຜະລິດຕະຟັງຕ່າງໆ, ການຕ້ານການຝອກເງິນ  
ແລະ ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍາກັນຮ້າຍ ແລະ ອື່ງ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ  
ລາວ;

6) ມີບົດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກທີ່ໃຈ, ສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ສາມາດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄດ້, ມີກິດລະບຽບທີ່ຮັດກຸມ, ຄືບຖ້ວນ ແລະ ສອດຄ່ອງວັບລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາກສ້າງຕັ້ງຖາວອນແລ້ວ ຕ້ອງຊໍາລະຄ່າທຳນຽມໃຫ້ຄືບຖ້ວນ ຕາມລະບຽບການທີ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ວາງອອກ ແລະ ຕ້ອງໄປເຈັງຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ ແລະ ເຕືອນໄຫວໜຸລະກົດພາຍໃນກໍານົດເວລາ 90 (ເກົ້າສີບ) ວັນ ນັບແຕ່ມີທີ່ໄດ້ຮັບໃບທະບຽນວິສາຫະກິດເປັນຕົ້ນໄປ.

#### ມາດຕາ 9. ການຍົກສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດຂຶ້ນເປັນທະນາຄານທຸລະກິດ

ການຍົກສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ເປັນທະນາຄານທຸລະກິດ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຄືກັນກັບການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນໝາດ || ຂອງຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້.

#### ໝາດທີ III

ການສ້າງຕັ້ງສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ຫ່ວຍບໍລິການຂອງທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນ

#### ມາດຕາ 10. ການຂໍສ້າງຕັ້ງສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນ

ທະນາຄານທຸລະກິດທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາກສ້າງຕັ້ງຖາວອນແລ້ວ ສາມາດຂໍສ້າງຕັ້ງສາຂາຂອງຕົນໃນ ສປປ ລາວ ຊຶ່ງຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຄືບຖ້ວນ ດັ່ງນີ້:

- ປະຕິບັດລະບຽບການກ່ຽວກັບການຮັກສາຄວາມໜັ້ນຄົງໄດ້ດີ;
- ມີທຶນທີ່ພຽງຝ່າເຜື່ອຂະຫຍາຍສາຂາ;
- ມີຜະນັກງານພຽງຝ່າ, ມີຄວາມສາມາດໃນການບໍລິຫານຈັດການ, ໃນນັ້ນຜູ້ບໍລິຫານຂອງສາຂາທີ່ຂໍສ້າງຕັ້ງຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຄືກັ້ງທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 7 ຂໍ 7.4 ຂອງຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້;
- ມີກິນໄກ ແລະ ລະບຽບການຄຸມຄອງທີ່ຮັດກຸມ; ມີລະບົບໄອທີ່ສາມາດຮອງຮັບການດໍາເນີນງານຂອງສາຂາ ແລະ ສາມາດເຊື່ອມໄຍງ້ກັນລະຫວ່າງສາຂາ ແລະ ສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ມີລະບົບຮັກສາຄວາມປອດໄພທີ່ດີ.

ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງສາຂາ ຕ້ອງປະກອບສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງສາຂາ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍເອກະສານດັ່ງນີ້:

- 1) ຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ;
- 2) ບົດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ;
- 3) ກິດລະບຽບຄຸມຄອງສາຂາ ຕາມແບບຜົມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍານົດອອກ;
- 4) ກໍລະນີໃຫ້ຜູ້ຮື່ນມາຢືນສໍານວນຄໍາຮ້ອງແທນ, ຕ້ອງມີໃບມອບສິດໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າ (ຜູ້ຕາງໜ້າຕ້ອງແມ່ນນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ຕືກສ້າງຕັ້ງ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ);
- 5) ມະຕິກອງປະຊຸມຂອງສະພາບລິຫານຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາ ຂໍ 2) ຫາ ຂໍ 4) ຂ້າງເທິງນີ້ ແລະ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ບໍລິຫານຊຸດທໍາອິດ;

- 6) ມະຕີຕິກລົງຂອງສະພາບລືຫານ ຫຼື ກອງປະຊຸມຜູ້ຕື່ຮັນ ຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງກ່ຽວກັບການຕິກລົງສ້າງຕັ້ງສາຂາທະນາຄານ;
- 7) ສໍາເນົາເອກະສານຢັ້ງຢືນຖານະການງົດຂອງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງໄດ້ຮັບການກວດສອບ ຈາກອົງການກວດສອບພາຍນອກ 3 (ສາມ) ປີ ຍັນຫຼັງຕໍ່ເນື້ອງ;
- 8) ຊຶ່ວະປະຫວັດຕາມແບບຟິມທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວກຳນົດອອກ, ໃບຢັ້ງຢືນຄຸນຈຸດທີ່, ໃບຢັ້ງຢືນການຜ່ານງານ, ປະສົບການ ແລະ ວິຊາຊີບ ໃນໄລຍະ 5 (ຫ້າ) ປີ ຜ່ານມາຕໍ່ເນື້ອງກັນຂອງຜູ້ບໍລິຫານ (ລວມທັງຜູ້ກວດກາພາຍໃນ) ຂອງສາຂາທີ່ຈະຖືກສ້າງຕັ້ງ;
- 9) ສໍາເນົາບັດປະຈຳກົວ (ສໍາເນົາເປັນສີ) ແລະ ໃບແຈ້ງໂທດຕົ້ນສະບັບ ຂອງຜູ້ບໍລິຫານທີ່ເປັນຄົນລາວ, ສໍາເນົານັ້ນສື່ຜ່ານແດນ (ສໍາເນົາເປັນສີ) ແລະ ໃບແຈ້ງໂທດ ຫຼື ເອກະສານທີ່ຄ້າຍຄືກັນ (ຕົ້ນສະບັບ) ໄດ້ມີການຢັ້ງຢືນຈາກອົງການທີ່ມີສິດອ່ານາດກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງຜູ້ບໍລິຫານທີ່ເປັນຄົນຕ່າງປະເທດ;
- 10) ສໍາເນົາໃບຢັ້ງຢືນຈາກກົມບໍລິການ, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກ່ຽວກັບການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ.

ສໍານວນຄໍາຮ້ອງການຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕ້ອງປະກອບເປັນພາສາລາວ. ສໍາລັບເອກະສານທີ່ມີການແປຈາກພາສາຕ່າງປະເທດເປັນພາສາລາວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຈາກອົງການທະບຽນສານຂອງ ສປປ ລາວ. ບັນດາເອກະສານ ລວມທັງສໍາເນົາຕ້ອງຈະແຈ້ງສາມາດອ່ານເຂົ້າໃຈໄດ້.

ສໍານວນຄໍາຮ້ອງແມ່ນໃຫຍ່ນຕໍ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເຜື່ອຝີຈາລະນາ ຕາມເງື່ອນໄຂຂ້າງເທິງ. ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວຈະແຈ້ງ ເປັນລາຍລັກອກສອນ ໃຫ້ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງຊາບກ່ຽວກັບການຕິກລົງເຫັນດີດ້ານຫຼັກການ ຫຼື ປະຕິເສດການຂໍສ້າງຕັ້ງສາຂາ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ 60 (ຫົກສົບ) ວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບສໍານວນຄໍາຮ້ອງຂໍສ້າງຕັ້ງ ຄົບຖ້ວນເປັນຕົ້ນໄປ. ໃນກໍລະນີທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຕິກລົງເຫັນດີດ້ານຫຼັກການໃຫ້ສ້າງຕັ້ງສາຂາ, ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ຕ້ອງດໍາເນີນການກະກຽມຄວາມຝ້ອມພາຍໃນ 180 (ຫົງຮ້ອຍແປດສືບ) ວັນ ແລະ ສາມາດຂໍຕໍ່ໄດ້ອີກ 90 (ເກົ້າສືບ) ວັນ ຖ້າມີເຫດຜົນຜຽງຝ່.

ພາຍຫຼັງຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງໄດ້ກະກຽມຄວາມຝ້ອມພາຍໃນ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງກວດກາຕົວຈິງເຜື່ອຝີຈາລະນາອອກໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງສາຂາ.

## ມາດຕາ 11. ການສ້າງຕັ້ງໜ່ວຍບໍລິການພາຍໃນ

ທະນາຄານທຸລະກິດ ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຕັ້ງຖາວອນແລ້ວ ສາມາດສ້າງຕັ້ງໜ່ວຍບໍລິການຂອງຕົນໄດ້ແຕ່ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຊຸບຍ່າງເປັນລາຍລັກອກສອນພາຍໃນກຳນົດເວລາ 15 (ສົບຫ້າ) ວັນ ນັບແຕ່ວັນສ້າງ ຕັ້ງເປັນຕົ້ນໄປ ຜ້ອມທັງລັດຕໍ່ດົມະຕິຕິກລົງຂອງກອງປະຊຸມສະພາບລືຫານ ກ່ຽວກັບການອະນຸມັດສ້າງຕັ້ງໜ່ວຍບໍລິການ ແລະ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງໜ່ວຍບໍລິການ. ລະບຽບຄຸ້ມຄອງໜ່ວຍບໍລິການຂອງທະນາຄານ ຕ້ອງມີເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍ່ກັ່ງນີ້:

- 1) ໂຄງປະກອບການຈັດຕັ້ງ;
- 2) ການກຳນົດຕໍ່ມີຄ່າແຫ່ງງານ;
- 3) ຂອບເຂດສິດໃນການໃຫ້ບໍລິການ;
- 4) ລະບົບກວດກາ ແລະ ລາຍງານ.

ໃຫ້ໜ່ວຍບໍລິການສາມາດເລີ່ມຕື່ອນໄຫວໃຫ້ບໍລິການ ໄດ້ມາຍຫຼັງ 15 ວັນ ນັບແຕ່ວັນທີ ທະນາຄານແຫ່ງສປປ ລາວ ໄດ້ຮັບການແຈ້ງຢ່າງເປັນລາຍລັກຄ້າສອນ ກ່ຽວກັບ ການສ້າງຕັ້ງໜ່ວຍບໍລິການດັ່ງກ່າວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນວັກຫົ່ງຂອງມາດຕານີ້.

ໜ່ວຍບໍລິການຂອງທະນາຄານ ສາມາດໃຫ້ບໍລິການຮັບຜາກເງິນ, ເບີກຖອນເງິນສຶດ, ໂອນເງິນຕາມຄໍາສັ່ງຂອງລູກຄ້າ, ໃຫ້ບໍລິການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແຕ່ບໍ່ສາມາດຂະໜາຍໜ່ວຍບໍລິການຂອງຕົນໄດ້ ລວມທັງໝ່ວຍແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ.

ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ບໍ່ສາມາດຂະໜາຍໜ່ວຍບໍລິການຂອງຕົນໄດ້ ລວມທັງໝ່ວຍແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ.

#### ມາດຕາ 12. ການຍົກໜ່ວຍບໍລິການຂຶ້ນເປັນສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນ

ການຍົກໜ່ວຍບໍລິການຂຶ້ນເປັນສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຄືກັນກັບການສ້າງຕັ້ງສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນ ບໍ່ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນໜົວດີ III ຂອງຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້.

#### ໝວດທີ IV ຂໍ້ກຳນົດຂຶ້ນງາງ

#### ມາດຕາ 13. ການປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ

ການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ, ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດ ລວມທັງໝ່ວຍບໍລິການຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍຍືນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ສປປ ລາວ ເປັນຕົ້ນ: ການກົດຕັ້ງຢ່າຍທະນາຄານ, ການມີກາປະທັບ, ການຂໍອະນຸຍາດບຸກສ້າງ ແລະ ອື່ນງ ຕາມການກຳນົດຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 14. ການຂໍອະນຸຍາດ ແລະ ການລາຍງານ ກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງຜູ້ຖືຮຸນ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານ

ການປ່ຽນແປງຜູ້ຖືຮຸນລາຍໃຫຍ່ຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບການຖືຮຸນທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 3 ຂອງຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້, ມີເງື່ອນໄຂ ແລະ ປະກອບເອກະສານຄືກັນກັບ ຜູ້ຂໍສ້າງຕັ້ງ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 4 ຂໍ 4.2 ຫຼື 4.3 ແລະ ມາດຕາ 7 ຂໍ 7.1, 7.2 ຫຼື 7.3 ໃນຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ແລ້ວຢືນຕໍ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວເຜື່ອຝຶຈາລະນາ.

ການປ່ຽນແປງຜູ້ບໍລິຫານ ຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ຫຼື ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂ ແລະ ປະກອບເອກະສານຄືກັນກັບຜູ້ບໍລິຫານ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 4 ຂໍ 4.4 ແລະ ມາດຕາ 7 ຂໍ 7.4 ໃນຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ແລ້ວຢືນຕໍ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວເຜື່ອຝຶຈາລະນາ.

ທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຊາບຫັນທີ່ ກ່ຽວກັບ ການປ່ຽນແປງໃດໆ ທີ່ອາດເຮັດໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸນລາຍໃຫຍ່ ຫຼື ຜູ້ບໍລິຫານຂອງຕົນ ຂາດເງື່ອນໄຂໃກ້ຫົ່ງທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 7 ຂໍ 7.1, 7.2 ຫຼື 7.3 ຕາມແຕ່ວະກໍລະນີ ໃນຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້.

ມາດຕານີ້ນຳໃຊ້ຕໍ່ທຸກທະນາຄານທຸລະກິດທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນກ່ອນ ຫຼື ຫຼັງຜົນສັກສິດຂອງຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 15. ມາດຕະການຕໍ່ການລະເມີດ

ຜູ້ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກດໍາເນີນມາດຕະການ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ໝວດທີ V

ຂໍ້ກໍານົດສຸດທ້າຍ

## ມາດຕາ 16. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກົມຄຸມຄອງທະນາຄານທຸລະກິດ, ກົມກ່ຽວຂ້ອງຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ທະນາຄານທຸລະກິດ, ບຸກຄົນ ແລະ ນິຕິບຸກຄົນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

## ມາດຕາ 17. ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫຼັງໄດ້ຝຶມເຜີຍແຜ່ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ຂອງ ສປປ ລາວ 15 (ສີບຫ້າ) ວັນເປັນຕົ້ນໄປ. ບັນດາລະບຽບການກ່ຽວກັບການຂໍສ້າງຕັ້ງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດ ທີ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໄດ້ອອກ ແລະ ນໍາໃຊ້ໃນເມື່ອກ່ອນທີ່ຂັດກັບຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ລົວໝາຍເຖິງຍົກເລີກເວົາ.

ຜູ້ວ່າງານທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ດຣ. ພິມພາວ ໄຟສິດ